

කළහතළු උපතන ලියාපදිංචි කළ සමාජ සේවක සංගමය
(දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් කාර්යාලයේ ප්‍රයෝජනය සඳහා)

ප්‍රකාශන පත්‍රයේ අතර සහ දිනය:

1. ප්‍රකාශනයෙන් නම සහ ප්‍රකාශනයාට
අදාළ අයට ඇති නැතම :-
2. ප්‍රකාශනයාට අදාළ අයගේ නම සහ
ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය :-
3. පියාගේ සහ මවගේ සම්පූර්ණ නම :-
4. උපන් දිනය සහ ස්ථානය :-
5. විවාහ වූ දිනය සහ ලේඛනයේ විස්තර :-
6. උපත පිළිබඳ ලේඛන සෙවූ තොරතුරු,
නාලය සහ නිවැරදි තොරතුරු සොයා
නිකුත් කරන ලද, දිනපත් ලේඛන
සෙවීමට නිකුත්? (ඉල්ලුම්පත්
අමුණක්.) :-
7. පෙනීමේ කැටයම වයස :-
8. කේන්ද්‍රය පරීක්ෂා කිරීමට වුද්දර ලබාගෙන තිබේද? :-
9. දිනපත් කරන ලද ලියකියවිලි වලට මුත් ලේඛන බැලූ තිබේද?
තැත්තම් කේතු :-
10. උපත ලියාපදිංචි කිරීම නිර්දේශ කරමි/නොකරමි.
11. උපන් වර්ෂය මෙම සටහන් කර අනුමත වියයි
සහතිකයක් තිබුණි නිකුත් කිරීම නිර්දේශ කරමි.
12. ඉල්ලීම නිර්දේශ කරන්නේ නම් ප්‍රකාශන පත්‍රය ලියාපදිංචි)
 කිරීමට කැමිය යුතු ලේඛන සම්පූර්ණ ලිපිනය :-) ලේකම්
 තොරතුරු

ප්‍රධාන තාර්කිකයාගේ ප්‍රයෝජනය සඳහා

1. ප්‍රකාශිත උපන් දිනය :-

2. උපන් දිනය සඳහා නිර්දේශිත ලියවිලි :-

(1) විෂය කාර්ය දර්ශනය	- පී
ඇතුල්වීමේ දිනය	- මුල් ප්‍රේමණය ඔහු ඇත/නැත උපන් දිනය වර්ෂය

(2) දෙමව්පියන්ගේ විවාහ සහතිකය	- පී
විවාහ වූ දිනය :	

(3) තේන්ද්‍රය සෑදූ දිනය හෝ කාලය	- පී - අපූර්ව පරමා
	පිළිගත ඇත/නොගැත

(4) බෞතිස්ම සහතිකය:	- පී - සත්‍ය ඔව්ට සහතික කර ඇත/නැත
---------------------	-----------------------------------

(5) ඔහු සහ වැඩිමහල් ප්‍රමාණයන්	- පී
උපද්‍රවය සහතිකය සහ උපන් දිනය	- පී

(6) සැඟවීම් පත්‍රය නිකුත් කළ දිනය :	- පී
-------------------------------------	------

(7) ශාඛ මුද්‍රිත ලැයිස්තු	- එකිනෙක - පී.
---------------------------	----------------

(3) වෙනත් ලියවිලි

3. විභාගය අවසන් කළ දිනය :-

4. නොනුච්ඡිද්‍රව්‍ය තාර්කිකයාට ලැබුණ දිනය

5. ප්‍රකාශ පත්‍රය භාවිතයට ගත්/නැත

6. නිර්දේශිත තොරතුරුගේ ප්‍රේමණ ඔහු තිබේද? ඔව්/නැත

7. දිශාපත් ප්‍රේමණ සෙවීමට තිබේද? ඔව්/නැත

8. පියා, මව, ශ්‍රාව පෙරත, ශ්‍රාව නිර්දේශිත තැන සහතික දී තිබේද? ඔව්/නැත
තැනින්ම රට හේතු :-

9. ප්‍රකාශ පත්‍රයේ විස්තර සහ සාක්ෂි අතර ඇති විෂමතා :-

අනුමාන වගන්ති, සහතිකයන්, විද්‍යාත්මක පරීක්ෂණ, සහතික, සහතික

- 01 වෙනි ප්‍රකාශන
වේ. (විෂය/ මාල/ විෂය/ ප්‍රකාශනයේ දක්වන ගැටළුවන්)
- 02 අධ්‍යයනයේදී සහතික සහතිකයන් අය කාලය දක්වයි
(i) ප්‍රකාශන
(ii) විෂය :
(iii) මාල/ විෂය/ ප්‍රකාශනය :
- 03 වා ඉදිරිපත් වූ වෙනි සිව් වන ප්‍රකාශනයේ පිටපත අඩු පවත්වා ගත යුතුය /
සම්පූර්ණය.
- 04 විෂයයේ දෙමාපියයන්ගේ විස්තර ක්‍රමය හා උපයෝගී කළ කාලය / සහතික කාලය.
- 05 සහතිකයන් විෂයයන් / අවධානයන්, විෂය විෂය විෂයයන්ගේ පිටපත අඩු.
- 06 විෂය ප්‍රකාශන පවත්වා ගත යුතුය හා සහතිකයන් පිටපත් කළ යුතුය.
- 07 වෙනි ප්‍රකාශන පිට පෙර ප්‍රකාශනයේ වී ඇත.
- 08 ප්‍රකාශන පිටපත් ඉදිරිපත් කර ඇති විෂයයේ ප්‍රකාශන අනුමාන විෂයයන් ප්‍රකාශන ප්‍රකාශන
..... මෙය ද, ප්‍රකාශන ප්‍රකාශන මෙය ද,
සහතිකයන් මෙය ද, මෙය ද,
සහතිකයන් මෙය ද,
විෂයයන් සහතිකයන් මෙය ද,
අනුමාන කර අනුමාන වගන්ති සහතිකයන් සහතිකයන් සහතිකයන් සහතිකයන්.

විෂයය :

අනුමාන විෂයයේ සහතිකයන්
සහතිකයන්

සහතිකයන් :

**සිදුම් ඇති කරුණ වූ උපයෝජිතයාගේ සිදුම්
අවබෝධ දැක්වීමේ පෙට්ටියකට සිටුවීම**

01 මෙහි ප්‍රකාශන වේ.
(විෂය/ මට් / පියා/ උපද්‍රව්‍ය දක්වන තැනැත්තා)

02 පරික්ෂණයේදී පහත සඳහන් අය කාණ්ඩ දුන්න.

(i) ප්‍රකාශන :

(ii) විෂයයේ මට් :

(iii) උපන් වාර්තා ඉදිරිපත් කළ පුද්ගලයා :
(කම් සඳහන් කරන්න)

රෝහල් උපන් ලේඛන රැහැන් සිලාබාර් / වතු උපන් වාර්තා රැහැන් සිලාබාර් / ග්‍රාම සිලාබාර්
/ වතු කුස කාඩ්පත් සිලාබාර් / පවුල් කොමිෂන් සිලාබාර්/ විස්තූෂ් භාෂාව

03 විෂය මා ඉදිරිපත් පවුලකුපිත ලදී ඔහු / ඇය පෙනුමෙන් වයස අවු මණ වන
පුරුෂයෙකි / ශ්‍රී ලංකා.

- 04 i) විෂයයේ දෙමාපියන් විවාහකය. ("පි 01" විවාහ කතරිකය බලන්න)
(ii) විෂය උපන් පසු මව්පියන් විවාහ වී ඇත: (ප්‍රකාශ පත්‍රයේ 10 තීරණයෙහි
පිහැස්විය පිළිගනිමින් මව්පියන් අත්සන් කර ඇත)
(iii) විෂයයේ මව අවිවාහකය

05 විෂයයේ උපන්දිනය, උපන් ස්ථානය, ස්ත්‍රී / පුරුෂ භාවය හා මවගේ කම් කතාර්
වේ. (ලියවිල්ලේ විස්තර
ඇතුළත් කරන්න) වය "පි 03" මෙන් ඉදිරිපත් වේ. වය තත්ත්ව ලියවිල්ලක් බවට
මම කැතිමකට පත් වෙමි.

06 මෙම උපත මට පෙර ලියාපදිංචි වී ඇත කොට්ඨාසයේ
..... දින හිට දක්වා ලේඛන කෙටීමේ ප්‍රතිඵලය "පි 4"
වේ. ලේඛන කොට්ඨාස ඇත්තේ සිව්වැන්නේ කොට්ඨාසයේ ය.

07 (i) උපන් දිනය ඉදිරිපත් කළ පුද්ගලයා
ප්‍රකාශ පත්‍රයේ සඳහන් සිලාබාර් විස්තරවල තත්ත්වය ඉදිරිපත් වී ඇති ලිඛිත කත
වාර්තා කාණ්ඩවලින් කතාර්වන බවට මම කැතිමකට පත් වෙමි. උපත ලියාපදිංචි
සිලාබාර් මම සිටුවීම කරමි.

දිනය :

අත්සන :
දිස්ත්‍රික් පෙරිස්ට් / අවබෝධ දැක්වීමේ පෙට්ටියකට
(නිල මුද්‍රාව තබන්න)

කාර්යාලය :

(සමස්ත)

('ପୂର୍ବେ ଓଡ଼ିଆ ଶିକ୍ଷାଦାନର ଫଳରେ ଡାକ୍ତରମାନେ
 'ଫିଲୋସଫି' ଏବଂ 'ମେଡିସିନ' ଓଡ଼ିଆରେ ପଢ଼ାଉଛନ୍ତି :- 'ପ୍ରଫୁଲ୍ଲ
 ମହାପାତ୍ର ପି.ଏସ୍.ସି.)

[illegible]

2023

കുമാരനാശ്വതി ദമ്പതി.

**ප්‍රකාශන ඉදිරිපත් කරනු ලබන්නේ පියා, මව, විශය නොවන අයකු විසින්
කරනු ලබන ප්‍රකාශන**

පදිංචි
වන ශ්‍රීම..... ආගමික වශයෙන් මෙහි පහත තැනින් කරුණු ප්‍රතිඥා දී ගත
ලෙස / දිවුරා ප්‍රකාශ කරමි.

- 01 මෙහි ප්‍රකාශන මම වෙමි.
- 02 ප්‍රකාශ පත්‍රයේ තැනින් නැමැති
විශයගේ උපන් දිනය බව ද / උපන් දිනය නොදන්නා බව ද /
උපන් වර්ෂය බව ද.
- 03 මාගේ ප්‍රකාශයේ තැනින්
විශයගේ උපන් ස්ථානය දිස්ත්‍රික්කයේ
ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ නැමැති ස්ථානයේ බව ද / මා
නොදන්නා බව ද.
- 04 විශයගේ මව්පියන්ගේ විස්තර මා දන්නා බව ද/ නොදන්නා බවද.
- 05 විශයගේ උප්පැන්නය මව පෙර ලියාපදිංචි කර නොමැති බව මා නොදැකාරව දන්නා
බව ද.
- 06 මා විසින් මේ සමඟ ඉදිරිපත් කරනු ලබන දින දරන ප්‍රකාශපත්‍රයේ
තැනින් කරුණු ගත බවත් නිවැරදි ලිපි ලේඛන උප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ
පනතේ සිව්වන වගන්තිය යටතේ අත්සන තොරතුරු සැපයීම සම්බන්ධයෙන් නියමව
සිද්ධත්වය වූ දඬුවම් විදින්නට සිදුවන බවත් මා නොදැකාරවම දන්නා බව ද ප්‍රකාශ
කරමි.

විශයගේ අනාගතය ප්‍රතිපාදනය කරන බව/ අය/ උපන් වර්ෂය / උපන් දිනය
..... මෙන් ද. උපන් ස්ථානය මෙන් ද ,
මවගේ නම
මෙත් ද, පියාගේ නම.....
මෙන් ද අංශුවෙන් කර උප්පැන්න සහතිකයක් / අනුමාන වශයෙන් සහතිකයක් නිකුත් කරන
මෙන් මම රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයාගෙන් ඉල්ලා සිටිමි.

..... දින
.....
..... දි මා ඉදිරියේ දී
අත්සන් කරන ලදී. ප්‍රකාශ කරුගේ අත්සන

.....
දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්/
බාලවිනිසුරු (නිලමුද්‍රාව තබන්න)

* අදාළ නොවන වචන කලා හරින්න

උසත ලියාපදිංචි කරනු ලැබූ සඳහා කරනු ලබන විවිධාකාර ප්‍රකාශන

පදිංචි
වන මම..... ආගමික වශයෙන් මෙහි පහත සඳහන් කරුණු ප්‍රතික්‍ෂා දි සත්‍ය ලෙස / විවිධා ප්‍රකාශ කරමි.

- 1 මෙහි ප්‍රකාශන මම වෙමි.
- 2 * මගේ / ප්‍රකාශන පත්‍රයේ සඳහන්
නැමැති විෂයයේ උසස් දිනය බව ද / උසස් දිනය නොදන්නා
බව ද / උසස් වර්ෂය බව ද,
- 3 * මාගේ ප්‍රකාශයේ සඳහන්
විෂයයේ උසස් ස්ථානය දිස්ත්‍රික්කයේ
ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ නැමැති ස්ථානයේ බව ද / මා
නොදන්නා බව ද,
- 4 * මාගේ / විෂයයේ මව්පියන්ගේ විස්තර මා දන්නා බව ද / නොදන්නා බව ද,
- 5 * මාගේ / විෂයයේ උප්පැන්නය මට පෙර ලියාපදිංචි කර නොමැති බව මා
නොදාකාරව දන්නා බව ද,
- 6 මා විසින් මේ සමග ඉදිරිපත් කරනු ලබන දින දරන ප්‍රකාශපත්‍රයේ
සඳහන් කරුණු සත්‍ය බවත් නිවැරදි බවත් උප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ
පනතේ 68 වන වගන්තිය යටතේ අසත්‍ය තොරතුරු සැපයීම සම්බන්ධයෙන් නියමව
තිබෙන්නා වූ දඬුවම් විධික්ෂව සිදුවන බවත් මා නොදාකාරවම දන්නා බව ද ප්‍රකාශ
කරමි.

මාගේ / විෂයයේ අනාගතය ප්‍රකාශනය සඳහා මා/ ඔහු/ ඇය/ උසස් වර්ෂය / උසස්
දිනය මෙන් ද, උසස් ස්ථානය මෙන් ද,
මවගේ නම මෙන් ද,
පියාගේ නම මෙන්
ද ඇතුලත් කර උප්පැන්න සහතිකයක් / අනුමාන වශයෙන් සහතිකයක් නිකුත් කරන මෙන් මම
රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්වරයාගෙන් ඉල්ලා සිටිමි.

..... දින
.....
..... දි මා ඉදිරියේ දි
අත්සන් කරන ලදී.

.....
ප්‍රකාශ කරගත් අත්සන

.....
දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්/
තාව්නිකරු (නිකමයව තබන්නා)

* අදාළ නොවන වර්ග කපා හරින්න

ග්‍රාම නිලධාරීන් වාර්තාව

සම්පූර්ණ නම :

පද්ධතිය :

රැකියාව :

වසර : නවීන සාක්ෂිපත් අංකය :

මේ ප්‍රකාශ පත්‍රය ඉදිරිපත් කර ඇති
සාමාජිකයා ඇතුළත් වන සහතිකයක්
සාමාජිකයා දරුවා දින සාමාජිකයා
නිවසේදී උපන් බවට සාමාජිකයා ඇතුළත්
මෙම වාර්තා කර ඇත. එම උපත අංක ගවයන් වාර්තා කර
ඇති බවත්, දරුවාගේ පියා
බවත්, මව බවත් සිදුකර ඇති බවත්
ලෙස මාගේ වසරේ පිටත් වන බවත් ප්‍රකාශ කරමි. ඉහත විස්තර ගතය හා සිවිල් බව සහතික
කරමි.

.....
ග්‍රාම නිලධාරී
(නිල මුද්‍රාව සහතික)

දින :

විවිධ ප්‍රකාශන

පදිංචි
වස මම..... ආගමික වශයෙන් මෙහි පහත සඳහන් කරුණු ප්‍රතික්‍ෂා දී තමන් ලෙස / දිවුරා ප්‍රකාශ කරමි.

සම්පූර්ණ නම :.....

පදිංචි.....

රැකියාව :.....

වයස :..... ජාතික හඳුනාගැනීමේ අංකය :..... මෙසේ
නිකුත් කළේ.....

මා මෙම ප්‍රකාශය ඉදිරිපත් කළේ මාගේ වෙති දරුවා වස
සඳහා ය.ගේ උපත ලියාපදිංචි කිරීම
..... කිරීම ය. මා දින
කට සමඟ අනු සැමසත්
ලෙස කිරීමේ පිටත් වෙමි. අපි විවාහ වූයේ
..... දින දී ය. / අපි විවාහ වී ඇත.
..... සැමසිති දරුවා මගේ සැමියම් දාව
මට උපන් වෙති දරුවා ය. අපගේ නොදැනුවත් කම නිසා මෙම උපත ලියාපදිංචි
කරවා ගැනීමට බැරි විය. දරුවාගේ අනාගත සුභ සිද්ධිය සඳහා උපත ලියාපදිංචි කර දෙන්න.
මට සිමුව ඇත්තේ මෙසේයයි. ඉහත විස්තර අතර ආ විවරදී බව සහතික කොට ප්‍රකාශ කරමි.

..... දින
..... දී මා ඉදිරියේ දී
අත්සන් කරන ලදී. ප්‍රකාශ කරුණේ අත්සන

.....
දිස්ත්‍රික්. රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්/
පාරම්පරික (සිලවුට්ටා තබන්න)
* අදාළ ගොවන වහන සභා සභිකයන්

පියාගේ ප්‍රකාශය

පදිංචි
වන මම..... ආගමික වයසෙන් මෙහි සහන සඳහන් කරුණු ප්‍රතිඥා දී සහන
ලෙස / දිවුරා ප්‍රකාශ කරමි.

සම්පූර්ණ නම :

පදිංචිය :

රැකියාව :

වයස : ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය : මෙතේ
කියා තිබේ.

මා මෙම ප්‍රකාශය ඉදිරිපත් කළේ මාගේ වෙති දරුවා වන
.....ගේ උපත ලියාපදිංචි කිරීම
සඳහා ය. උපන්නේ දින
..... තිදි ය. මා දින
කට සමග අමු සැමියමේ
ලෙස කිරීමේ පිටත් වෙමි. අපි විවාහ දූගේ
..... දින දී ය./ අපි විවාහ වී නැත.
..... නැමැති දරුවා මට දාව උපන්
..... වෙති දරුවා ය. අපගේ නොදැනුවත් කම නිසා මෙම උපත ලියාපදිංචි කරවා
ගැනීමට බැරි විය. දරුවාගේ අනාගත සුභ පිද්ධිය සඳහා උපත ලියාපදිංචි කර දෙන්න. මට කිමට
ඇත්තේ මෙසේයයි. ඉහත විස්තර සත්‍ය හා නිවැරදි බව සහතික කොට ප්‍රකාශ කරමි.

..... දින

..... දී මා ඉදිරිපත් දී
අත්සන් කරන ලදී.

.....
ප්‍රකාශ කරුවාගේ අත්සන

.....
දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්/
සාමවිනිශ්චය (නිලමුද්‍රාව තබන්න)

* අදාළ නොවන විවෘත කළා කරන්න

විකල්ප ප්‍රකාශන

පදිංචි
එනම් ආගමික වශයෙන් මෙහි පහත සඳහන් කරුණු ප්‍රතිඥා දී සහ
ලෙග / දිවුරා ප්‍රකාශ කරමි.

සම්පූර්ණ නම :

පදිංචි :

රැකියාව :

වයස : ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය

මට පෙන්නවන ප්‍රකාශ පත්‍රය මා විසින් ඉදිරිපත් කළ එකක් බව පිළිගනිමි. මා
..... දින දී උපත ලබා ඇති බව මා ඇස ගියෙහවා. මාගේ
මව, මාගේ
පියා, ඒ දෙපල
විවාහ වී ඇත / නැත. මට උප්පැන්න සහතිකයක් නොමැත. එය ලියාපදිංචි කර නැති බව මා
තොහා දැනගනිමි. මාගේ අනාගත හූන සිද්ධිය සඳහා උප්පැන්න සහතිකය ලියාපදිංචි කර දෙන්න.
මට සිමට ඇත්තේ එපමණයි. ඉහත විස්තර සහන හා නිවැරදි බවට සහතික කොට ප්‍රකාශ කරමි.

..... දින

..... දි මා ඉදිරිපත් දි

අත්සන් කරන ලදී.

.....
ප්‍රකාශ කරුණේ අත්සන

.....
දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර්/
කමවිනිසුරු (සිලබ්‍රවාරි තබන්න)

* අදාළ නොවන විටක කපා හරින්න

තුන් මසක් ගතවූ විට උපපන්නයක් පිළිබඳව කළයුතු ප්‍රකාශය (24 වෙනි වගන්තිය)

முன்று மாதத்துக்குப்பின் பிறப்பைப்பற்றிய அறிவித்தல் (24 ம் பிரிவு)

DECLARATION OF BIRTH AFTER THREE MONTHS (Section 24)

(උපත සිදුවූ දිස්ත්‍රික්කයේ දිස්ත්‍රික් ලේකම් වෙත කෙලින්ම යැවීම සඳහා)

(பிறப்பு சம்பவத்த பெரும்பகுதியின் பெரும்பகுதிப் பதிவுகாரருக்கு நேரடியாக அனுப்பப்படல் வேண்டும்)

(To be forwarded direct to the District Registrar of the District in which the birth occurred)

මෙහි කම සඳහන් දරුවාගේ උපපන්නය මාස තුනක් පැවතීමේදී ලියාපදිංචි කර නොමැති හෙයින්ද එය ලියාපදිංචි කිරීමට දැන් අවශ්‍ය හෙයින්ද එම උපපන්නය හා නම පිළිබඳව ලියාපදිංචි කිරීමට අවශ්‍යවන මෙහි පහත සඳහන් කරුණු මගේ දැනගැනීමේ අන්දමට නිවැරදි සැබෑ කරුණු ලෙස

සදීර්ශ්

වක මම මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි :-

இப்பத்திரத்திற் குறிக்கப்பட்ட பிள்ளையின் பிறப்பு முன்று (3) மாதத்துக்குள் பதிவு செய்யப்படாதிருத்து. இப்பொழுது பதிவு செய்யப்பட வேண்டியிருப்பதால் வாசியும்

என்பவருமாயினால் நான் பிள்ளையினுடைய பிறப்பும் பெயரும் சம்பந்தமான பிற்கூறிய விவரங்கள் நான் அறிந்தவரையிலும் நம்பினவரையிலும் உண்மையானவை யென்பதை இத்தால் பிரதிக்கினை செய்கிறேன்.

Whereas the birth of the child herein named has not been registered within three months and it is now necessary to register the same, I, _____ of _____

hereby declare that the following particulars to be registered concerning its birth and name are true and correct to the best of my knowledge and belief:-

1.	උපපන්නය සිදුවූ දිනය හා ස්ථානය ¹ பிறந்த திகதியும் இடமும் ¹ Date and place of birth ¹ කොට්ඨාශය හා දිස්ත්‍රික්කය பதிவுப் பிரிவும் அதன் பெரும்பகுதியும் Registration Division and District	
2.	නම பெயர் Name	
3.	ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය பால் Sex	
4.	පියාගේ தகப்பன் Father's	සම්පූර්ණ නම முழுப்பெயர் full name උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth ජාතිය ² ජාතිය ² race ² තත්ත්වය හෝ වෘත්තිය அந்தஸ்து அல்லது தொழில் rank or profession
5.	මවගේ தாய் Mother's	සම්පූර්ණ නම முழுப்பெயர் Full name උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth ජාතිය ² ජාතිය ² race ² පදිංචි ස්ථානය * வதியுமிடம்* residence* වයස * වයස* age*
6.	මව්පියන් විවාහකද ? பெற்றோர் விவாகஞ் செய்தவர்களா? * Were parents married ? *	
7.	මුත්තා ලංකාවේ උපන්නේ නම් ³ பாட்டன் இலங்கையிற் பிறந்தவரையின் அவர் ³ If grandfather born in Ceylon ³	මුත්තාගේ සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் his full name මුත්තා උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் his year of birth මුත්තා උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் his place of birth
8.	පියා ලංකාවේ නොදැරීම, මුත්තා ලංකාවේ උපන්නේ නම් මුත්තාගේ සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் his year of birth	

1. Specify all the particulars relating to the dates, including the month and last portion of the year, in letters, for instance, first day of January.